SINTESIS DE ACERCAMIENTO DE ALGUNOS ASPECTOS
DEL COMETARIO *EPISTULA QUINTA,*
DE SAN ALBERTO MAGNO.

(VISIBILIZACION DEL METODO EN LA ESTRUCTURA DE LA EPÍSTOLA, Y COMENTARIO DE UNA SENTENCIA)

RUTH CARO SCHEIHING
MAGISTER EN TEOLOGIA DOGMATICA
PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE
Invierno 2007

SNTESIS[1]

SAN ALBERTO MAGNO , en un su COMENTARIO DE LA EPISTOLA QUINTA[2], presenta como ejes los temas tratados ya en *DE MYSTICAM THEOLOGIAM DIONISII*. En ésta Epístola, el Santo, expone el tema central de la Epístola, y las dudas, respecto a puntos poco claros, sea por la divergencia o contradicción presente en la Sagrada Escritura, o bien porque la idea no se avala por autoridad, y (frente a eso) presenta las soluciones. En síntesis el autor ilumina el tratado anterior mediante las Epístolas.

Acerca de los temas en la EPISTOLA QUINTA. En la epístola enunciada se encuentran presentes como temas: (a) la nube oscura donde habita Dios; y (b) la luz intelectiva que es la residencia de Dios. A partir de la centralidad señalada emergen preguntas que plantea y desarrolla el autor, y que tienen relación acerca de cómo: (1) ¿las criaturas pueden ver a Dios?; o cómo (2) ¿el intelecto puede tocar y acceder a la luz divina?; también se pregunta acerca de si (3) ¿Dios completa el intelecto del vidente como agente universal y determinante del conocimiento?; y argumenta sobre la cuestión de si acaso (4) ¿la visón de Dios, se completa ella, según todas las potencias [del alma] o según solamente algunas?. Acerca de todo ello se da cuenta en ésta Epístola.

ABSTRACT

(SAINT) GREAT ALBERT COMMENTARY OF the EPISTLE FIFTH presents the subjects treated in about *MYSTICAM THEOLOGIAM DIONISII*. Great Albert sets out the central subject of the Epistle, and the doubts, with respect to points that are not clear such as the divergence or contradiction in the SE, and the fact that the idea is not guaranteed by authority. Great Albert presents solutions to this problem. In synthesis the author illuminates the previous treaty by means of the Epistles.

The subjects in the EPISTLE FIFTH are the followings: (a) the dark cloud where it inhabits God; and (b) the light intellect that is the residence of God. The questions that the author poses and develops are (1) Can the creatures see God? (2) How can the intellect touch and accede to the divine light? (3) Does God complete the intellect of the viewer like universal and determining agent of the knowledge?, and it argues on the question of in case (4) Does the vision of God completes according to all the powers [of the soul] or according to only some?. About all of them questions the Epistle give some reason.

INTRODUCCION

SAN ALBERTO MAGNO[3], al hacer el cometario a la Epístola V de Dionisio, al igual que las anteriores, (Epístolas: I, II, III, IV), quiere dejar en claro ideas claves, que no quedaron tan claras en el comentario a la Teología Mística de Dionisio, hecha por él (autor citado). Metodológicamente SAN ALBERTO MAGNO

[1] … por tratarse de una síntesis de acercamiento a la Epístola quinta, de lo expuesto en ella, en el desarrollo del presente *paper*, sólo se tomarán aspectos de la primera sentencia: *Divina caligo est inaccessibile lumen* etc.

[2] …texto base: ALBERTI MAGNI, *SUPER DIONISII MYSTICAM THEOLOGIAM ET EPISTULAS*, 1978, 493-498.

[3] … SAN ALBERTO MAGNO, (+ 1280) ha empleado el mismo criterio en sus comentarios de PEDRO LOMBARDO y los escritos areopagita. Se encuentra habitualmente una introducción del texto latino, dividida y comentada. El cometario muestra las cuestiones que son escogidas y tratadas, casi lo mismo si ellas no son ligadas al texto. Las cuestiones son hiladas de las dudas y de las respuestas.

inicia su Epístola citando la frase inicial de la correspondiente Epístola de Dionisio. Lo anterior le permite desentrañar su pensamiento iniciado (ya) en el Comentario De Mística Teología; en esta parte expone más explicativamente aspectos de la obra anteriormente señalada, con una orientación complementaria en el desarrollo de la obra epistolar (Epístola quinta). Este trabajo lo valida mediante argumentos de autoridad, como el propio autor señala, sean estos: bíblicos, patrísticos filosóficos etc..

Compilando: lo que presenta SAN ALBERTO MAGNO en su Comentario a las Epístolas, despeja las incógnitas presentadas en el Comentario De Mística teología de Dionisio; del análisis de la Epístola Quinta, y considerando el inicio de ésta en su comentario permite al autor, tratar la *DIVINA CALIGO*, en correlato perfecto entre la Epístola citada y *DE MYSTICAM THEOLOGIAM DIONISII.*

DIVINA CALIGO EST INACCESSIBILE LUMEN

El cometario de la quinta Epístola, dirigida por Dionisio a Doroteo ministro, lo inicia el autor (SAN ALBERTO MAGNO) trayendo en parte la frase del inicio de la Epístola de Dionisio que dice: *Divina caligo est inaccessibile lumen* etc, en parte por cuanto el contexto completo evidenciado en PG 3,1073 A, continua: … *in qua habitare Deus dicitur*.[4] El autor del comentario, expone a continuación la cita de Ex 33,20[5] que dice: No me ve ningún hombre y vive. En relación a esto, explica el santo, que (S) GREGORIO[6], dice: nadie mientras está viviendo vida humana, puede ver a Dios. Los dos argumentos anteriores, aquí presentados son argumentos de autoridad; el primero argumento bíblico, el segundo argumento de autoridad patrística. La Epístola quinta plantea la cuestión que la luz exterior en la vida humana, se dice que ella es connatural al hombre, en el comentario, se avala por la autoridad filosófica. En relación a la visión de Dios, tema presente en el texto estudiado, sostiene el autor, que Dios no puede ser visto, a no ser por la participación de la luz divina.

Sigue el desarrollo del pensamiento ésta vez con SAN ALBERTO MAGNO, sobre la cuestión de la nube oscura (*Divina caligo*) en la cual Dios es visto; ello explicita explica el Santo, provoca una cierta *repugnantia* (=incompatibilidad), y, por ello expone el autor del Comentario a la Quinta Epístola, la razón de esto contradicción o incompatibilidad: por cuanto (1) se afirma y dice por una parte, en la Sagrada Escritura, que Dios habita la nube oscura (o espesa niebla); cita que Moisés entra en la oscura nube, en la cual estaba Dios (Ex 20,22)[7]; y agrega que en 3 Re 8,12[8] dice: el Señor que habitara en la niebla; también cita el Sal 18,12 en el que se lee, puso –(Dios)- como cerco suyo la niebla. (2) Por otra, a ello se puede contradecir (aquí entra el contexto *repugnantia*) lo expresado por 1Tim 6,16[9] «Quien habita en la luz inaccesible: quien mora o reside (*inhabitat*) en la luz no habita en una nube oscura o tiniebla»[10]. A esta cuestión responde Dionisio, (como ya se advirtió) en ésta Epístola.

[4] PG 3,1073A; d I,620; Dionisio inicia su Epístola V, escribiendo al ministro (de Dios) Doroteo: "La divina tiniebla es luz inaccesible, en la cual habita Dios".

[5] … cita bíblica presente en el capítulo I, de la Teología Mística de Dionisio, que presenta *Alberti Magni* opera XXXVII,2; I,32-33; en este *locus* se encuentra el juicio de valor que se refiere a juicio (solución) por autoridad, autoridad que sustenta Alberto Magno en SAN JUAN CRISOSTOMO.

[6] … Cf PL 76,92B-94D; Cf Greg., Moral. 1.18 c54 n 88-92.

[7] … Alberto Magno cita esta fórmula bíblica en *Opera Omnia…* : 37,2 : 453,31; 493,3; 461,67.

[8] …actualmente el canon de la Sagrada Escritura en BJ trae 1 y 2 Re. El autor se rige por el Magisterio del período de SAN INOCENCIO I, (401-417) (cf Dz 96).

[9] 1 Tim 6,16: se encuentra en la Obra de de SAN ALBERO MAGNO en *Opera Omnia…* : 9,49.57-58; 61,54; 268,14; 305,56; 329,71; 347,62; 382,11; 453,27; 493,24.

[10] … esta sentencia bíblica la encontramos en el capítulo I, de la Teología Mística de Dionisio.

GRAFICA DE CÓMO A ESTA CUESTIÓN DE DIONISIO SE RESPONDE EN LA QUINTA EPÍSTOLA

LA EPÍSTOLA ESTÁ DIVIDIDA EN DOS PARTES

PRIMERA PARTE Ofrece la solución	1ª solución: Como Dios habita en la nube oscura. 2ª solución: Confirma por autoridad	1ª sección: muestra como Dios habita en la nube oscura. 2ª sección: explica que todos los que conocen a Dios le conocen en la nube oscura.	1ª,1 sección: Dionisio aborda que la luz inaccesible y la nube oscura son la misma cosa. 1ª,2 sección: Ella es invisible, no por defecto, sino porque su propia claridad excede. Las soluciones se prueban por dos autoridades: 1º autoridad del salmo 2º autoridad del Apóstol
Segunda parte se confirma por una autoridad.[11]			

[11] … ésta parte de la división no se desarrollará.

BREVE ANALISIS DE LA NUBE OSCURA

CALIGO: NUBE OSCURA[12]

La nube oscura, lugar donde habita Dios, se encuentra presente en la primera parte del tratado, del COMENTARIO DE LA TEOLOGIA MISTICA, en el acápite que se denomina "determinación del método", en el comentario a los temas de la oscuridad y de la luz. En esta obra, SAN ALBERTO MAGNO, expone esta temática en relación a la sagacidad cristiana, que sólo se conoce directamente dirigiéndonos a las más altas cimas de las Escrituras místicas, cima a la que sólo podemos acceder con la Palabra Divina, disimulada para nosotros en esta oscura nube de docto silencio secretamente superbrillante; y la oscuridad es provocada, en nosotros, por la eminencia del esplendor de Dios, ya que nosotros somos deficientes en cuanto a la comprensión de ésta trascendencia se refiere.

Dentro de esta misma obra, visto ahora, según el principio de la autoridad, y sobre la dificultad propia del saber místico (=conocer, ver), el santo, expone como Dionisio expone a modo de ejemplo lo recibido en el libro del Éxodo. Dionisio ve esta temática, (nube tenebrosa, nube oscura, espesa niebla, etc), a juicio del autor, relacionada con el tema de la purificación de Moisés, recibida como precepto, y relacionada con: a) el discernimiento; b) con el separarse de la multitud, del pueblo; c) con el presentarse de Moisés, ante Dios, acompañado de los elegidos por Dios (Aron y su esposa *et al*); d) se explicita que Moisés no ve a Dios mismo; y, e) se cierran estas afirmaciones con "el hombre no me puede ver y vivir" (Ex 23,20-21).

En relación a la capacidad humana de experimentar la visión o no visión de Dios, ella se debe, explica Dionisio, a nuestra deficiencia intelectiva, para ello manifiesta el autor, la base expositiva se da en relación a la autoridad del saber místico: (a) *Bartholomaeus* [459,50] ; y (b) el Sal 17,10).

En el capítulo II, del COMENTARIO DE LA TEOLOGIA MISTICA, dentro de lo presentado por el santo, como: el método del conocimiento unitivo de Dios, se expone el método de adquisición de la ciencia, ciencia del conocimiento de Dios, donde el autor (Dionisio) ve que la característica de ser elevado a la cima de la doctrina, comienza por Dios. Por ello dice Dionisio, nosotros debemos ser introducidos en ésta nube tenebrosa (=tiniebla) por Dios, donde Dios habita; nube oscura en cuanto a nosotros, por cuanto ella misma es super luminosa. Otro aspecto que se desarrolla en este *locus* se relaciona con el ver (*vide/videre*)[13], que nos remonta a la intuición simple de la intelección, y un conocer que nos lleva al conocimiento de las conclusiones. Dios es conocido, en el principio, cuando parte el conocimiento (nuestro), con el titulo de: sabio, bueno, etc; nosotros enlazamos estos atributos divinos, a ciertas conclusiones.

Ya en las Epístolas mismas, en la Quinta Epístola, Dionisio expresa que la nube oscura y su luz inaccesible, nube en la cual habita Dios, nube que es invisible e inaccesible, a nosotros por su claridad excesiva; en síntesis la luz es inaccesible por estar hecha por la eminencia del esplendor de Dios; la invisibilidad de la nube es causada por el defecto del ser humano del conocer (rectamente a Dios); está puesta o fijada en alguna cosa que es puesta en la oscuridad; Es luz inaccesible a causa de: (1) los excesivos rayos de esta luz divina, y a causa de que (2) nuestro intelecto no es suficiente para comprender. Dionisio especula que el conocimiento unitivo se ejerce en la nube oscura (164), con el reconocimiento que a Dios se le reconoce por medio de las realidades sensibles, e inteligibles, dando para ello la solución por autoridad bíblica (Sal 139,6 y Pablo Rom 11,33).

[12] … este breve desarrollo incluirá aspectos concernientes al COMENTARIO DE LA TEOLOGÍA MÍSTICA, y su continuación será el correlato explicativo siguiendo el método del autor (SAN ALBERTO MAGNO), en la EPÍSTOLA QUINTA.

[13] El correlato entre la Epístola Quinta y *SUPER MYSTICAM THEOLOGIAM DIONYSII*, en el capítulo Primero, presenta el ver de Moisés (Ex 33, 11.13), y lo expresado por el Apóstol en 1 Cor 13,12. cf *Opera Omnia* 1978, 464.